



# VOUCHER GHALL-BOZOZ ENERGY SAVING B'XEJN

For **Free** Energy Saving Lamps

INDIRIZZ  
Mailing address:

Security feature  
flourescent ink

COPY

NUMRU TAL-VOUCHE  
Voucher number:

DATA TAL-ISKADENZA:  
Expiry date:

NUMRU TA' PERSUNI REGISTRATI FIR-RESIDENZA:  
Number of registered residents:

NUMRU TA' BOZOZ ENERGY SAVING:  
Number of energy saving lamps:

DAN IL-VOUCHER JISSARRAF F'BOZOZ ENERGY SAVING APPROVATI  
MILL-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI, MIINN HANUT TAL-GHAZLA TIEGHEK  
(MINN LISTA TA' HWIENET MEHMUŻA).

*This voucher is redeemable for energy saving lamps approved by the **Malta Resources Authority**  
from a store of your choice (as shown in the attached list).*

DAN IL-VOUCHER INHAREĠ F'ISEM:  
*This voucher has been issued to:*

Security feature  
flourescent ink

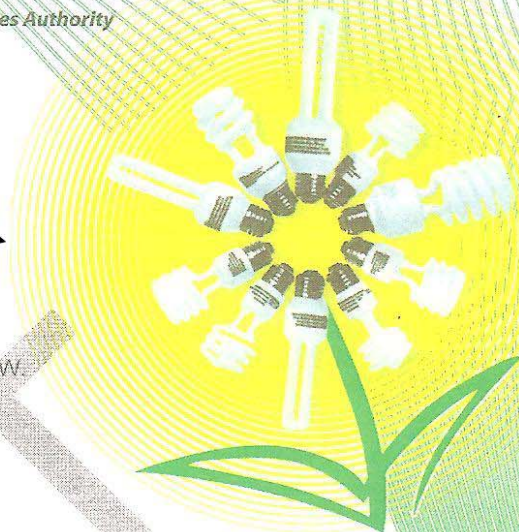
Security feature  
flourescent ink

TIGBORX DAWN IL-BOZOZ JEKK JIDHIRLEK LI M'INTIX INTITOLAT GHALIHOM.  
TERMINI U KUNDIZZJONIJIET OHRA SKOND IN-NOTIFIKA TAL-GVERN JAPPLIKAW.

*Do not collect these lamps if you feel you are not entitled for them  
Terms and conditions apply according to Government's notification.*

**DIN IL-PARTI GHANDHA TINŻAMM MILL-BENEFIĊJARJU.**  
*This section must be retained by the beneficiary.*

**DAN IL-VOUCHER JISTA' JISSARRAF SAL-AHĦAR T'OTTUBRU 2009.**  
**THIS VOUCHER IS REDEEMABLE UNTIL THE END OF OCTOBER 2009.**



**OSWITCH**  
UŻU ANĦAR TAL-ENERĠIJA

NUMRU TAL-VOUCHER:  
Voucher number:

DATA TAL-ISKADENZA:  
Expiry date:

NUMRU TA' BOZOZ:  
Number of Lamps:

ISEM TAL-PERSUNA INTITOLATA GHALL-BOZOZ:  
Name of the person entered for the lamps:

ISEM IL-MANIRATTUR APPROVAT F'DIN L-ISKEMA:  
Approved manufacturer in this scheme:

**DIN IL-PARTI TINŻAMM MINN SID IL-HANUT**  
*This section must be retained by the shopkeeper*

# VOUCHER

GHALL-BOZOZ ENERGY SAVING  
**B'XEJN**  
For **Free** Energy Saving Lamps

FIRMA TA' MIN DED JIGBOR IL-BOZOZ  
Signature of person collecting lamps

NUMRU TAL-KARTA TAL-IDENTITÀ  
Identity card number

DATA META NGABRU L-BOZOZ  
Date of collection

TIMBRU U NUMRU TAL-VAT TAL-HANUT  
Shop rubber stamp and vat number

/2009

## BIEX TIGBOR IL-BOZOZ ENERGY SAVING TIEGHEK

- i. Blax ta' qinmei għazija talba trid tkun taf il-wattage li tehtieg (5W - 23W), il-kulur li trid (il-bajad jew l-isfar) u l-tip ta' holder (bayonet jew screw, u l-ħuxna). Tagħzix bozoz ta' wattage akbar mill-għandek bżonn. Bozza energy saver tiffirankalek hama elettriku. Eżempju bozza energy saving ta' 11W hija ekwivalenti għal termi tun bozza konvenzjonali ta' 60W.
- ii. Aghzel hanut mill-lista mehmuza.
- iii. Aqta' u hu l-parti l'isfel tal-kupun għand il-hanut tal-għazija tiegħek qabel id-dita tal-iskadenza.
- iv. Aghzel il-bozoz li f'aktar jaqblu mal-għazija tiegħek mit-tipi differenti li joffru tal-hanut. Il-bozoz li tagħzel iridu jkunu ta' ditta waħda biss. Hwienet differenti jistgħu joffru varjetajiet differenti ta' bozoz.
- v. **Trid tiegħu miegħek il-karta tal-identità**. Qabel ma titlaq mill-hanut, ifirma l-parti tal-kupun li tinzamm minn tal-hanut.

Fuq talba tal-GRTU tkun apprezzat jekk dan il-voucher jissarraf fil-hinjiet ta' wara nofs in-nhar mit-Tnejn sal-Gimgha. Il-koperazzjoni tiegħek hi ferm apprezzata.

Il-numru ta' bozoz inqas skond kemm jidher nies registrati bħala residenti f'dar partikolari mal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' ilma skond it-termini tar-regolamenti għall-provvista tal-elettriku. **Għal aktar informazzjoni ara l-website [www.mrra.gov.mt](http://www.mrra.gov.mt) jew cempel (freephone) 80072212 jew ibgħat email fuq [energyswitch@gov.mt](mailto:energyswitch@gov.mt).**

## COLLECTING YOUR ENERGY SAVING LAMPS

- i. To make the right choice one must know the wattage required (5W - 23W) the colour you require (warm white or daylight) and the type of holder (bayonet or screw and the thickness). Do not choose lamps of a higher wattage than you require. An energy saving lamp allows you to save electricity. For example an 11W energy saving lamp is equivalent in light output to a 60W normal lamp.
- ii. Choose a shop from the attached list.
- iii. Cut and take the lower part of the voucher to the shop of your choice before the expiry of the voucher.
- iv. Choose the lamps that match your choice from the various types that the shop offers. The lamps you choose must be manufactured by the same company. Different shops may offer various types of lamps.
- v. **You are required to take your ID card with you.** Before leaving the shop, sign the voucher that is retained by the shop and complete your identity card number.

On the request of the GRТУ it would be appreciated if the voucher is redeemed in the afternoons from Monday to Friday. Your cooperation is appreciated.

The number of lamps is established according to the number of residents registered in that particular household with the Water Services Corporation according to the electricity supply regulations. **For more information visit [www.mrra.gov.mt](http://www.mrra.gov.mt) or call on freephone 80072212 or email to [energyswitch@gov.mt](mailto:energyswitch@gov.mt).**

## NOTI GHAL SID IL-HANUT

- i. Ikkonferma li n-numru tal-karta tal-identità jaqbel ma' dak li nizzel il-klijent.
- ii. Tinsix twahhal l-ghotien tal-kaxxi kollha tal-bozoz li ha l-klijent ma' din il-parti tal-voucher.

## NOTES FOR THE SHOPKEEPER

- i. Confirm that the identity card number matches that declared by the client.
- ii. Do not forget to attach the flap of all the lamp boxes taken by the client.

## ATTENZJONI:

- i. Dejjem iffli l-elettriku qabel ma tbidel il-bozza.
- ii. Tballix holders mikxulin mingħajr bozza mgabbda waqt li tkun kkonnettjati mal-provvista tal-elettriku.
- iii. Ara li l-bozza antika tkun keshet qabel tnebbiha minn postha.
- iv. Jekk il-holder tal-bozza hu miksur jew insadad twahhal il-bozza l-għida iżda hu l-parti ta' electrician.
- v. Ara li l-bozza l-għida tkun impoggja sewwa f' postha.
- vi. Tagħbad l-energy saving lamp mill-għieg.
- vii. Tammix bozoz energy saving uzati mal-iskart domestiku iżda zomminhom sakemm ikollok bozoz tliet f'wiehed mid-Centri għall-iskart Goff li jinsabu f-Mrieħel, l-Għallis, Hal Luqa, Hal Far u Xewkija u amminhom fil-kontenitur apposte għal skart elettroniku.

## ATTENTION

- i. Prior to changing the lamps always turn the electricity off.
- ii. Do not leave exposed holders without a lamp attached while connected to the power supply.
- iii. Ensure that the old lamp has cooled down before removing it.
- iv. Should the holder be rusty or broken do not fix the new lamp but seek an electrician's advice.
- v. Ensure the new lamp is well placed.
- vi. Do not hold the energy saving lamp from the glass.
- vii. Do not throw away used energy saving lamps with normal domestic waste but keep them until you have to go to one of the Civic Amenity Sites at Mrieħel, Għallis, Hal Luqa, Hal Far and Xewkija, and dispose of them in the appropriate electronic waste container.



**SWITCH**  
UZU ANJAR TAL-ENERĠIJA



Ministeru għar-Riżorsi  
u l-Affarijiet Rurali  
[www.mrra.gov.mt](http://www.mrra.gov.mt)